RELEVE D'HEURES COLLECTIF

Ce relevé d'heures doit nous être retourné impérativement chaque vendredi

/!\ Ezt az órapapírt KÖTELEZŐEN péntek estig vissza kell juttatni az irodába ahhoz, hogy a fizetéseket és elölegeket el tudjuk utalni

/!\ Prosimy o obowiązkowe przekazanie tego wykazu godzin w każdy piątek tygodnia, który potrzebny jest do otrzymania wyplaty lub zliczek.

/!\ Acest document trebuie semnat de seful de santier in FIECARE VINERI si trimis la sediul societatii/!\ Този документ с часовете трябва задължително да ни бъде връщан всеки петък

NOM DE L'ENTREPRISE : CÉG NEVE / NAZWA FIRMY / NUMELE SOCIETATII / ИМЕ НА ФИРМАТА	
ADRESSE DU CHANTIER : EPITKEZÉS CÍM / ADRES BUDOWY / ADRESA SANTIERULUI / АДРЕС НА ОБЕКТА	
SEMAINE : HÉT / TYDZIEŃ / SAPTAMÂNA / СЕДМИЦА	**MOIS :** HONAP / MIESIĄC / LUNA / МЕСЕЦ

DUREES MAXIMALES LEGALES SELON CODE DU TRAVAIL : 10h par jour & 44h par semaine en moyenne sur une période de 12 semaines consécutives

NOM ET PRENOM DE L'INTERIMAIRE : VEZETÉK NÉV ÉS UTONÉV / IMIE I NAZWISKO PRACOWNIKA / NUMELE SI PRENUMELE LUCRATORULUI / ФАМИЛИЯ И ИМЕ НА ВРЕМЕННО ЗАЕТИЯ	**LUNDI** HÉTFŐ / PON. / LUNI / ПОНЕДЕЛНИК	**MARDI** KEDD / WTOREK / MARTI / ВТОРНИК	**MERCREDI** SZERDA / ŚRODA / MIERCURI / СРЯДА	**JEUDI** CSÜTÖRTÖK / CZWARTEK / JOI / ЧЕТВЪРТЪК	**VENDREDI** PÉNTEK / PIĄTEK / VINERI / ПЕТЪК	**SAMEDI** SZOMBAT / SOBOTA / SAMBATA / СЪБОТА	**TOTAL DES HEURES** OSSZESÍTETT ORA / SUMA GODZIN / DUMINICA / ОБЩО ЧАСОВЕ
						TOTAL SEMAINE ÖSSZESEN / TYGODNIOWA SUMA GODZIN / TOTAL SAPTAMANA / ОБЩО ЗА СЕДМИЦАТА	

A NOUS RETOURNER IMPERATIVEMENT CHAQUE VENDREDI **PAR FAX :** **Fax : 02 51 82 03 40** **ET/OU PAR SCAN OU MMS :** **Mail : rh@ab2pro.com**	**NOM DU SIGNATAIRE :** **SIGNATURE ET CACHET DU CLIENT**